



## 16 мај, Ирэван

Јерли һөвәскарлар бу күнләрдә «Наданлыг» вә бир пәрдәни мәзһәкә ојнајачаглар.

Бурада һөвәскарлар драм ојнамага чох мајилдирләр. Һөвәскарлардан бириң «Нэ үчүн оперетта ојнамырысыныз?» — дејә верилән суала, «Биз чамааты мүфтә вә бича вахт кечирмәјә алышдырмаг истәмирик» дејә чаваб вермишdir.

## 16 мај, Ашгабад

Мирзә Җәлил Мәммәдгулузадә вә Әлигулу Нәчәфов «Өлүләр» пјесини ојнамаг үчүн бураја кәлмишләр. Полис идарәси ичазә вермәјиб, онлары Ашгабаддан сүркүн етмишdir.

## 20 мај, Бакы

Шәһәр театры, З. Һачыбәјов — «Ашыг Гәриб», Ашыг Гәриб — Сараблы, Шансәнәм — Ағдамски. Дирижор — З. Һачыбәјов.

## 20 мај, «Jени Игбал»:

Тә'сис едилмәсинә ичазә алышмыш тәээ мусәлман драм чәмијәти мүәссисләри һөвәскар чаванлардан ханиш едиrlәр ки, һәмин мајын 22-дә күндүз saat 4-дә Бакы мусәлман чәмијәти-хејријәсинин залында ичласа көлсниләр.

## 26 мај, «Ачыг сөз»:

10 мај, Владигафгаз, Иран, Казан вә Гафгаз мусәлманлары һөвәскарлары бирликдә «Гадынларын һалы» вә «Дашым-дашым» ојнамышлар. Режиссор М. Гулүзадә.

## 23 мај, «Jени Игбал»:

«Элли илдән чохдур ки, мәрһүм М. Ф. Ахундов Гафгаз мусәлманларына мәхсүс драм јазмышдыр. Демәли, мусәлман театр сәһнәсинин бинасы әлли ил бундан габаг гојулмушдур. Тәэссүф ки, бу мүддәтдә драм артистләри бу мүнвал мејдана чыхыб да Гафгаз мусәлманлары арасында бунуила белә бир мәхсүс олараг биналы бир драм

436

һеј'әти әмәлә кәлмәмишdir. Көрүнүр беш миллионлу бир халг белә бир һеј'әтин олмасынын лүзумуну көрмәмишdir.

Гафгаз мусәлманлары исә бу ахыр заманларда маариф ишләринә шүру едib милли ишләрдә иштирак етмәјә башламышлар...

Бакы мусәлманларындан бир нечә зат биналы бир драм һеј'әги тәшикинә шүру етмәк үчүн «Исмаилијә» залына чәм олачаглар.

Бу тәшәббүсә көзәл нәтичәләр үмид етмәк истәрдик...

Тифлис мусәлман драм чәмијәтинин сабиг үзвү: Һәбәб Қәримов Қөчәрли».

## 26 мај, Ирэван

Чаниполадов театры, јерли мусәлман драм чәмијәти актјорлары, Э. Һагвердиев — «Дағылан тифаг».

Нәчәф бәј — Сәид.

## 27 мај, Бакы, «Jени Игбал»:

Опера театрларынын ахыры Узеирбәјин бенефиси илә гуртарачагдыр. Һәмин күн мәшһүр «Аршын мал алан» опереттасы ојнаначагдыр.

Арвад ролуну киши ојнамаг кими милли сәһнә гүсүрүмүзу дүзәлтмәјә бириңчи гәдәм олачаг бу сәфәр Узеирбәјин бенефисиндә Құлчөпә — Шураханым Оленская, Асијанын ролуну ифа етмәк үчүн Узеирбәј мәшһүр ермәни артисткасы Арус Восканяны дә'вәт етмишdir.

## 26 мај, Бакы

Опера вә оперетта артистләrinдән ибарәт бир дәстә Закаспи вилајетинә гастрола кетмәјә назырлашыр. Кедәчәк артистләр ичәрисиндә: Н. Сарабски, М. Элијев, Ч. Багдадбәјов, М. М. Мәммәдов, Н. Мәммәдов. Дәстәнин рәhbәри З. Һачыбәјов. Бириңчи тамаша Ашгабадда вериләчәкдир.

## 29 мај, Бакы

Шәһәр театры, мусәлман драм артистләри, М. Элибәјов — «Мәhkәмәләр гапысында төкулән көз јашларымыз», Режиссор Багдадбәјов.

437

дағы оларған Ү. Һачыбәјовун «Аршын мал алан» опереттасы оյнанағадыр. Құлчөһро — Леонтиевич, Эскәр — Жұданың, Іерларин гијмәти — оперетта гијмәтидір.

### 19 август, Бакы

Опера театры, мұсәлман артистләри, Ү. Һачыбәјов — «О олмасын, бу олсун» вә «Аршын мал алан»дан сон пәрдәләр.

### 20 август, Бакы

Опера театры, Амираго мұдиріjети, рус, ермәни вә мұсәлман артистләrinин иштиракы ила: В. Мәдәтов — «Гырт-гырт».

### 22 август, Бакы

Опера театры, мұсәлман артистләrinин иштиракы ила ермәни диалинде: Ү. Һачыбәјов — «Әсли вә Кәрәм», иккінчи дәфә.

Әсли — Ағдамски, Кәрәм — Сарабски, Кешиш — Халатjan.

### 26 август, Бакы

Опера театры, мұсәлман опера артистләри, «Лејли вә Мәчиүн» (иккінчи пәрдә), «Шаһ Аббас вә Хуршидбай» (иккінчи пәрдә), «Әр вә арвад» (бир пәрдә).

### 26 август, Салжан

Сидиги Рұғулла бир театр тамашасы вермишdir.

### 28 август, «Ачыг сез»:

15 август, Салжан мәктәб шакирдләри, Молјер — «Зорән тобиб», Һасил олан 187 манаты Гори семинариясында охумага кедән ики јохсул тәләбәјә вермишләр.

### 31 август, Бакы

Ү. Һачыбәјовун нәзарәти алтында «Һачыбәјов гардашларының опера-оперет дәстәси» тәшкил едилмишdir. Труппа мәшһүр артистләр чәлб едилмишләр. Режиссурлуга Абас Мирзә Шәрифзәде дә'вәт едилмишdir. Тамашалар Опера театрында вериләчәкдір.

### 1 сентябрь, Тифлис

Ики илдән бәри ермәни халғының арасында бөјүк бир мұваффәгijеттә газанимш олан Азәрбајҹан опереттасы «Аршын мал алан» ермәни зијалыларыны да марагланырышдыр. Бу мұваффәгijеттән сәбәләрини арамаг, булмаг учын «Мшак» газетинин мұдирин сөнгійлік бириңіде Тифлисде мөвгеji-тамашаја тоғузмуш олан мәзкур опереттасы динләjәрәк шеһретинин сәбәләрини ашағыдағы сатыларда бәжан етмишdir: «Бу дағы да театр орта силк чамаатла долу иди. Бүнлардан башша Калема Адонис вә Гипокбекјан чанаблар да вар идиләр.

Тамашаның ахырына кимі галып ғоншу азәрбајҹанлыларла дaimi мұнасибәт вә тәмасда булунан ермәни халғының «Аршын мал алан»ы кәмали-зөвг ила тамаша етмәләrinин сәбәбләри мәнә айдан олду. Дүшүндүм ки, халғы бу тамашадаң әкәнидірмәк мүмкүн дејілдір... психология сәбәбләре көрә ермәни халғыны да қалб етмәкдә давам едәчәкдір.

Бу сәбәб исә ермәниләрин... бүтүн һәјатында гулагзары тар вә каманчалар сәдасынә долмуш олмасындан избәрәтдір ки, Шәрг мусигиси ермәни милләтинин да қалынға вә сумүйнән жерләшмиш вә руына уймушдур.

Авропа мусигисин аламаг учын ермәни милләтинен һалә соғар кәрәк. «Аршын мал алан»да мусиги элбәтдә ермәни милли мусигиси дејілдір. Бу ахыркы, анчаг кәлписаларда галмышдыр.

Иккінчи бир сәбәб вар исә, о да ермәни милләтинин бир кабусы-бәлә алтында олмасындан ирәли кәлпир вә халғ бир азачыг да олсун асууда інфәс алмаг учын «Аршын мал алан»ы тамаша етмәjә тәкүлүр.

(«Мшак» 3 сентябрь 1916).

(«Ачыг сез», 13 сентябрь 1916).

### 9 сентябрь, Бакы

Опера театры, З. Һачыбәјов — «Ашыг Гәриб». Дирижор З. Һачыбәјов, режиссор А. М. Шәрифзәде.

### 11 сентябрь, Ирәван

«Ислам драм ширкәти» «Аршын мал алан» опереттасыны сон вахтларда ойнатмагладыр.

## **12 сентябрь, Бакы**

Опера театры, биринчи дәфә күрчү дилинде «Аршын мал алан».

Султан бөй — Оган Яковлев, Эскэр — Чамбуридзе. Режиссер А. М. Шәрифзадә.

## **15 сентябрь, Бакы**

Шәһәр театры, Һачыбәјов гардашлары мүдиријәти, 3. Һачыбәјов — «Ашиг Гәриб». Ашиг Гәриб — Сарабски.

## **15 сентябрь, Бакы**

Һачы Чаббарзадә (Һачыны) Чүрчү Зејданын романындан алдығы мөвзү эсасында «Ибн Мұлчәм Муратдин» адлы 6 пәрдәлі драма жазыб, ичазә алмаг үчүн сензура тәғдим етмишdir.

## **18 сентябрь, Бакы**

Шәһәр театры, Һачыбәјов гардашларынын мүдиријәти, Ү. Һачыбәјов — «Эсли вә Кәрәм». Дирижор Ү. Һачыбәјов, режиссер А. М. Шәрифзадә.

## **18 сентябрь, Агадаш**

«Еңидајет» мәктәби нәфинә, Н. Вәзиров — «Jaғышдан чыхылды, jaғмұра дүшдүк». Пәрдә ачылмаздан әvvәl кәнч мұалым Маммад Әмин әфәниди театрын әнәмијәттіндән бәнә ачыб парлаг вә чамаат үчүн мәнфәэтли бир ниттедели.

## **18 сентябрь, «Jени Игбал»:**

Әhмәдбәй Гәмәрлински адлы бир артист кечән ил «Рүстәм вә Сөһраб» адлы бир әсәр жазмышды... онун гән-раманлары мүэллифи адилинидән башга бир шеј дејілди...

Инди дә «Хосров вә Пәрвиз»и сәһнәдә сеир едирик... Бу фачиә барасында дејіләчәк бир шеј варса, о да будур ки, «Әнуширәвани-адил» фачиәсіндән кери галмыр. «Әнуширәвани-адил» нә гәдәр аді исә, «Хосров вә Пәрвиз» дә бир о гәдәр адидир. Сәһнәдә жөлләр әсир. Орадан калән сојуглуг һәр кәси үшүдүр. Һәр кәс сөнмәjә башлајыр...

Артистләрә дайр бир шеј жазмаг истәјирик... Дана бир кәрә демишик ки, көзәл бир әсари фәна бир артист бәрбад едән кими, фәна жазылышы бир әсәр дә көзәл бир артисти бәрбад едәр. Әрәблински бир иғтидар көстәре билмәди. Сарабски набелә... Сарабскини руhy Мәчиүн ролуна жахындыр. О, Бәһрами-Чубинә кими һијләкор вә чилди ролу ојнајамаз. Һачы Ага Абасов өз ролуна сојуг иди...

Театрдан тамашачылар дагылдығы заман бир ирапты ашиғаш шакири өз жолдашына дејирди:  
— Сәһнәдән буji-софа калыр!

Ka. O.

Гејд: «Buji-sofa kalyr!» ифадасы 1916-чы илде «Чаннәтүл-куша» шеңәрә мәммүсисиниң мүаллифи Карабәләй Йафтумалиниң «шанырлар» нағасио дүшүб жаңырым мәннасы-мазмұнусын шеңәрәрнән дән альыныш бир мисрәдәр ки, о вахт дилләрда әзәр олмуш во нете'ләдес жазычыларының асарлоринден сөһбәт дүшәндә «Buji-sofa kalyr» демәк, әсирин тәнгидә лајиг олмадығына ишарә едилерди.

G. M.

## **22 сентябрь, Тәбриз**

Арамјан театры, Сидги Рүннүлла јерли һәвәскарларының иштиракы илә: «Таман жаҳуд Бәхтисиз чаван», «Пулсузлуг», «Чәһәнәт», «Һәмәшәри мәнзили», «Нәдамәт жаҳуд Мәстәлишаш», «Пәри чаду», «Лејли вә Мәчинүн» ојна-пачагадыр.

## **23 сентябрь, Бакы**

Шәһәр театры, Һачыбәјов гардашлары мүдиријәти, Ү. Һачыбәјов — «О олмасын, бу олсун». Мәшәди Ибад — М. А. Элијев. Дирижор Ү. Һачыбәјов, режиссер А. М. Шәрифзадә.

Мирзә Ага Элијев бу мөвсүмдә илк дәфә сәһнәjә чыхыр.

## **26 сентябрь, Бакы**

Опера театры, Һачыбәјов гардашлары мүдиријәти, Ү. Һачыбәјов — «Шah Аббас вә Хуршидбану».

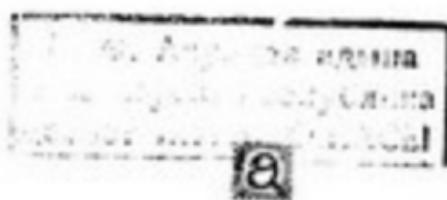
Шah Аббас — һ. Сарабски, Хуршидбану — А. Олеңскаja. Режиссер А. М. Шәрифзадә, дирижор Ү. Һачыбәјов.

1645  
45  
АЗЭРБАЙЧАН  
ТЕАТР ЧӨМНИЙДТИ

045  
8152

АЗЭРБАЙЧАН  
ТЕАТРЫНЫН  
САЛНАМӘСИ  
(1850—1920)

36952



АЗЭРБАЙЧАН ДОВЛЭТ НЭШРИЙЛДМ  
Бахы - 1975

АРХИВ

# АЗДРБАЙЧИН ТЕАТРЫНЫН САЛНАМЭСИ

